

**V** = Venditore/Esportatore

**C** = Compratore/Importatore

Termini validi esclusivamente per i trasporti marittimi e per vie navigabili interne

Termini validi per qualsiasi modalità di trasporto compresa quella intermodale

| Gruppo   | Termine   | Fortura della merce | Controllo, imballaggio e marcatura della merce | Avviso al compratore della disponibilità o dell'avvenuta consegna della merce | Emissione fattura commerciale, packing list, documentazione tecnica | Ispezione della merce prima della spedizione | Designazione del vettore/spedizioniere | Carico della merce sul mezzo del vettore/spedizioniere (oneri e rischi) | Emissione del documento di trasporto | Espletamento delle formalità doganali in esportazione | Scarico della merce dal mezzo del vettore/spedizioniere (oneri e rischi) | Designazione del vettore e stipula del contratto di trasporto per il tratto principale | Stipula obbligatoria di una copertura assicurativa minima | Carico della merce a bordo al porto di partenza | Stivaggio della merce | Sostentimento dei costi di trasporto nel tratto principale (nolo) | Sostentimento dei rischi del trasporto nel tratto principale | Distivaggio della merce | Scarico della merce in banchina al porto di destinazione | Consegna della merce presso un terminal o luogo convenuto | Espletamento delle formalità doganali in importazione | Inoltro della merce alla destinazione finale | Pagamento della merce al venditore |   |
|----------|---|---------------------|--|---|---|--|--|---|--------------------------------------|---|--|--|---|---|-----------------------|---|--|-------------------------|--|---|---|--|------------------------------------|---|
| <b>E</b> | <b>EXW — Ex-Works</b><br>"franco fabbrica" o "franco magazzino venditore"   | V                   | V  | V   | V   | C  | C                                      | C   | C                                    | C   | C  | C  | -   | C   | C                     | C   | C  | C                       | C  | -   | C   | C  | C                                  | C |
|          | <b>FCA — Free Carrier</b><br>"franco vettore"   | V                   | V  | V   | V   | C  | C                                      | V   | V                                    | V   | C  | C  | -   | C   | C                     | C   | C  | C                       | C  | -   | C   | C  | C                                  | C |
|          | <b>FAS — Free Alongside Ship</b><br>"franco lungo il bordo della nave"  | V                   | V  | V   | V   | V  | C                                      | V   | V                                    | V   | V  | C  | -   | C   | C                     | C   | C  | C                       | C  | -   | C   | C  | C                                  | C |
| <b>F</b> | Il compratore paga i costi del trasporto nel tratto principale e si assume i rischi a partire dal luogo e dal momento in cui il venditore consegna la merce al vettore nominato dal compratore                            | V                   | V  | V   | V   | V  | C                                      | V   | V                                    | V   | V  | C  | -   | V   | C                     | C   | C  | C                       | C  | -   | C   | C  | C                                  | C |
|          | <b>FOB — Free On Board</b><br>"franco a bordo"  | V                   | V  | V   | V   | V  | C                                      | V   | V                                    | V   | V  | C  | -   | V   | C                     | C   | C  | C                       | C  | -   | C   | C  | C                                  | C |
|          | <b>CFR — Cost and Freight</b><br>"costo e nolo"   | V                   | V  | V   | V   | V  | C                                      | V   | V                                    | V   | V  | V  | -   | V   | V                     | V   | V  | C                       | C  | -   | C   | C  | C                                  | C |
| <b>C</b> | Il venditore paga i costi del trasporto nel tratto principale oppure il nolo marittimo, ma non si assume i rischi del trasporto in tale tratto che sono invece a carico del compratore (termini con doppio punto critico) | V                   | V  | V   | V   | V  | C                                      | V   | V                                    | V   | V  | V  | V   | V   | V                     | V   | V  | C                       | C  | -   | C   | C  | C                                  | C |
|          | <b>CIF — Cost, Insurance and Freight</b><br>"costo, assicurazione e nolo"   | V                   | V  | V   | V   | V  | C                                      | V   | V                                    | V   | V  | V  | V   | V   | V                     | V   | V  | C                       | C  | -   | C   | C  | C                                  | C |
|          | <b>CPT — Carriage Paid To</b><br>"trasporto pagato fino a..."   | V                   | V  | V   | V   | V  | C                                      | V   | V                                    | V   | C  | V  | -   | C   | C                     | V   | V  | C                       | C  | -   | C   | C  | C                                  | C |
| <b>D</b> | Il venditore si assume oneri e rischi della consegna fino alla destinazione convenuta   | V                   | V  | V   | V   | V  | C                                      | V   | V                                    | V   | V  | V  | V   | V   | V                     | V   | V  | V                       | V  | V   | V   | V  | V                                  | V |
|          | <b>DAT — Delivered At Terminal</b><br>"consegnata al terminal"  | V                   | V  | V   | V   | V  | C                                      | V   | V                                    | V   | V  | V  | -   | V   | V                     | V   | V  | V                       | V  | V   | V   | V  | V                                  | V |
|          | <b>DAP — Delivered At Place</b><br>"consegnato presso..."   | V                   | V  | V   | V   | V  | C                                      | V   | V                                    | V   | V  | V  | -   | V   | V                     | V   | V  | V                       | V  | V   | V   | V  | V                                  | V |
|          | <b>DDP — Delivered Duty Paid</b><br>"reso sdoganato"  | V                   | V  | V   | V   | C  | V                                      | V   | V                                    | V   | V  | V  | -   | V   | V                     | V   | V  | V                       | V  | V   | V   | V  | V                                  | V |